

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28723512									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Beachten Sie alle geltenden Datenschutz- und Aufnahmeregelungen in Ihrer Region. Informieren Sie sich über die rechtlichen Anforderungen und Pflichten im Zusammenhang mit der Verwendung von Überwachungskamer as.	Observe all applicable data protection and recording regulations in your region. Find out about the legal requirements and obligations related to the use of surveillance cameras.	Suivez toutes les réglementations applicables en matière de protection et d'enregistrement des données dans votre région. Renseignez-vous sur les exigences et obligations légales liées à l'utilisation de caméras de surveillance.	Segui tutte le normative applicabili in materia di protezione e registrazione dei dati nella tua regione. Scopri i requisiti legali e gli obblighi associati all'uso delle telecamere di sorveglianza.	Volg alle toepasselijke regelgeving inzake gegevensbescherming en registratie in uw regio. Lees meer over de wettelijke vereisten en verplichtingen die verband houden met het gebruik van bewakingscamera's.	Siga todas las normas de grabación y protección de datos aplicables en su región. Infórmese sobre los requisitos y obligaciones legales asociados al uso de cámaras de vigilancia.	Dodržujte všechny platné předpisy o ochraně dat a záznamu ve vašem regionu. Informujte se o zákonných požadavcích a povinnostech spojených s používáním sledovacích kamer.	Slijedite sve važeće propise o zaštiti podataka i snimanju u vašoj regiji. Informirajte se o zakonskim zahtjevima i obvezama povezanim s korištenjem nadzornih kamera.	Slijedite sve važeće propise o zaštiti podataka i snimanju u vašoj regiji. Informirajte se o zakonskim zahtjevima i obvezama povezanim s korištenjem nadzornih kamera.	Kövesse az összes vonatkozó adatvédelmi és rögzítési előírást az Ön régiójában. Tájékozódjon a térfgyelő kamerák használatával járó jogszabályi előírásokról és kötelezettségekről.
Überprüfen Sie regelmäßig auf Software- und Firmware-Updates, um Sicherheitslücken zu schließen.	Check regularly for software and firmware updates to close security gaps.	Vérifiez régulièrement les mises à jour des logiciels et des micrologiciels pour remédier aux vulnérabilités de sécurité.	Controlla regolarmente gli aggiornamenti software e firmware per risolvere le vulnerabilità della sicurezza.	Controleer regelmatig op software- en firmware-updates om beveiligingsproblemen aan te pakken.	Busque periódicamente actualizaciones de software y firmware para abordar las vulnerabilidades de seguridad.	Pravidelně kontrolujte aktualizace softwaru a firmwaru, abyste vyřešili slabá místa zabezpečení.	Redovito provjeravajte ažuriranja softvera i firmvera kako biste riješili sigurnosne propuste.	Redno preverjajte, ali so na voljo posodobitve programske in vdelane programske opreme, da odpravite varnostne ranljivosti.	Rendszeresen ellenőrizze a szoftver- és firmware-frissítéseket a biztonsági rések megszüntetése érdekében.
Stellen Sie sicher, dass Ihre Smart-Home-Kameras sicher mit Ihrem WLAN-Netzwerk verbunden sind und keine offenen Verbindungen oder Schwachstellen aufweisen, die von Hackern ausgenutzt werden könnten.	Make sure your smart home cameras are securely connected to your Wi-Fi network and do not have any open connections or vulnerabilities that could be exploited by hackers.	Assurez-vous que vos caméras pour maison intelligente sont connectées en toute sécurité à votre réseau Wi-Fi et ne disposent pas de connexions ouvertes ou de vulnérabilités qui pourraient être exploitées par des pirates informatiques.	Assicurati che le tue telecamere smart home siano connesse in modo sicuro alla tua rete Wi-Fi e non abbiano connessioni aperte o vulnerabilità che potrebbero essere sfruttate dagli hacker.	Zorg ervoor dat uw slimme thuiscamera's veilig zijn verbonden met uw Wi-Fi-netwerk en geen open verbindingen of kwetsbaarheden hebben die door hackers kunnen worden uitgebuit.	Asegúrese de que las cámaras de su hogar inteligente estén conectadas de forma segura a su red Wi-Fi y no tengan conexiones abiertas ni vulnerabilidades que puedan ser aprovechadas por piratas informáticos.	Ujistěte se, že jsou vaše chytré domácí kamery bezpečně připojeny k vaší Wi-Fi síti a nemají žádná otevřená připojení nebo zranitelnosti, které by mohli zneužít hackeři.	Provjerite jesu li vaše pametne kućne kamere sigurno povezane s vašom Wi-Fi mrežom i nemaju otvorene veze ili ranjivosti koje bi hakeri mogli iskoristiti.	Provjerite jesu li vaše pametne kućne kamere sigurno povezane s vašom Wi-Fi mrežom i nemaju otvorene veze ili ranjivosti koje bi hakeri mogli iskoristiti.	Győződjön meg arról, hogy intelligens otthoni kamerái biztonságosan csatlakoznak a Wi-Fi hálózathoz, és nincsenek nyitott kapcsolatok vagy sebezhetőségek, amelyeket a hackerek kihasználhatnának.
Verwenden Sie Smart-Home-Kameras nicht in öffentlichen Bereichen oder Orten, an denen die Privatsphäre anderer Personen verletzt werden könnte.	Do not use smart home cameras in public areas or places where other people's privacy may be violated.	N'utilisez pas de caméras intelligentes dans les espaces publics ou dans des endroits où la vie privée d'autrui pourrait être violée.	Non utilizzare le telecamere della Casa Intelligente in aree pubbliche o luoghi in cui la privacy di altre persone potrebbe essere violata.	Gebruik geen smart home-camera's in openbare ruimtes of op plaatsen waar de privacy van anderen kan worden geschonden.	No utilice cámaras domésticas inteligentes en áreas públicas o lugares donde se pueda violar la privacidad de otras personas.	Nepoužívejte chytré domácí kamery ve veřejných prostorách nebo na místech, kde by mohlo být narušeno soukromí jiných lidí.	Nemojte koristiti pametne kućne kamere na javnim mjestima ili mjestima gdje bi privatnost drugih ljudi mogla biti narušena.	Nemojte koristiti pametne kućne kamere na javnim mjestima ili mjestima gdje bi privatnost drugih ljudi mogla biti narušena.	Ne használjon intelligens otthoni kamerákat nyilvános helyeken vagy olyan helyeken, ahol mások magánélete sérülhet.
Halten Sie alle relevanten Informationen und Dokumente über die Installation, Nutzung und Wartung Ihrer Smart-Home-Kameras für zukünftige Referenzen und bei Bedarf für rechtliche Zwecke bereit.	Keep all relevant information and documents regarding the installation, use and maintenance of your smart home cameras for future reference and, if necessary, for legal purposes.	Ayez à disposition toutes les informations et documents pertinents sur l'installation, l'utilisation et la maintenance de vos caméras pour maison intelligente pour référence future et à des fins juridiques si nécessaire.	Tieni a disposizione tutte le informazioni e i documenti rilevanti sull'installazione, l'uso e la manutenzione delle tue telecamere per la casa intelligente per riferimento futuro e per scopi legali, se necessario.	Zorg ervoor dat u alle relevante informatie en documenten over de installatie, het gebruik en het onderhoud van uw smarthome-camera's bij de hand hebt voor toekomstig gebruik en indien nodig voor juridische doeleinden.	Tenga toda la información y los documentos relevantes sobre la instalación, uso y mantenimiento de sus cámaras domésticas inteligentes disponibles para referencia futura y para fines legales si es necesario.	Mějte k dispozici všechny relevantní informace a dokumenty o instalaci, používání a údržbě vašich inteligentních domácích kamer pro budoucí použití a právní účely, bude-li to nutné.	Imajte na raspolaganju sve relevantne informacije i dokumente o instalaciji, korištenju i održavanju vaših kamera pametnog doma za buduću referencu i pravne svrhe ako je potrebno.	Imajte na raspolaganju sve relevantne informacije i dokumente o instalaciji, korištenju i održavanju vaših kamera pametnog doma za buduću referencu i pravne svrhe ako je potrebno.	Az intelligens otthoni kameráinak telepítésével, használatával és karbantartásával kapcsolatos összes vonatkozó információ és dokumentum legyen elérhető jövőbeni referencia és szükség esetén jogi célokra.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Informieren Sie sich über die rechtlichen Anforderungen und Genehmigungen für die Installation von Überwachungskamer as an Ihrem Standort. Einige Orte erfordern möglicherweise eine Genehmigung oder Benachrichtigung der örtlichen Behörden.	Check the legal requirements and permits for installing security cameras in your location. Some places may require a permit or notification from local authorities.	Renseignez-vous sur les exigences légales et les permis pour installer des caméras de sécurité chez vous. Certains emplacements peuvent nécessiter une autorisation ou une notification des autorités locales.	Scopri i requisiti legali e i permessi per l'installazione di telecamere di sicurezza nella tua sede. Alcune località potrebbero richiedere l'autorizzazione o la notifica da parte delle autorità locali.	Lees meer over de wettelijke eisen en vergunningen voor het plaatsen van beveiligingscamera's op uw locatie. Voor sommige locaties is mogelijk toestemming of kennisgeving van de lokale autoriteiten vereist.	Infórmate sobre los requisitos legales y permisos para instalar cámaras de seguridad en tu ubicación. Algunas ubicaciones pueden requerir permiso o notificación de las autoridades locales.	Informujte se o zákonných požadavcích a povoleních pro instalaci bezpečnostních kamer ve vaší lokalitě. Některá místa mohou vyžadovat povolení nebo oznámení od místních úřadů.	Informirajte se o zakonskim zahtjevima i dozvolama za postavljanje sigurnosnih kamera na vašoj lokaciji. Neke lokacije mogu zahtijevati dopuštenje ili obavijest lokalnih vlasti.	Informirajte se o zakonskim zahtjevima i dozvolama za postavljanje sigurnosnih kamera na vašoj lokaciji. Neke lokacije mogu zahtijevati dopuštenje ili obavijest lokalnih vlasti.	Tájékoztadjon a biztonsági kamerák helyszíni telepítésének jogi követelményeiről és engedélyeiről. Egyes helyeken a helyi hatóságok engedélyére vagy értesítésére lehet szükség.
Richten Sie die Kameras so aus, dass sie den gewünschten Bereich vollständig abdecken, ohne private Bereiche wie Nachbargrundstücke oder Fenster zu erfassen.	Position the cameras so that they completely cover the desired area without capturing private areas such as neighboring properties or windows.	Orientez les caméras de manière à ce qu'elles couvrent entièrement la zone souhaitée sans capturer les zones privées telles que les propriétés voisines ou les fenêtres.	Puntare le telecamere in modo che coprano completamente l'area desiderata senza inquadrare aree private come proprietà vicine o finestre.	Richt de camera's zo dat ze het gewenste gebied volledig bestrijken zonder privégebieden zoals aangrenzende eigendommen of ramen vast te leggen.	Apunte las cámaras para que cubran completamente el área deseada sin capturar áreas privadas como propiedades vecinas o ventanas.	Namiřte kamery tak, aby plně pokryly požadovanou oblast, aniž by zachytily soukromé oblasti, jako jsou sousední nemovitosti nebo okna.	Usmjerite kamere tako da u potpunosti pokriju željeno područje bez snimanja privatnih područja kao što su susjedna imanja ili prozori.	Usmjerite kamere tako da u potpunosti pokriju željeno područje bez snimanja privatnih područja kao što su susjedna imanja ili prozori.	Írányítsa úgy a kamerákat, hogy azok teljesen lefedjék a kívánt területet anélkül, hogy a magánterületeket, például a szomszédos ingatlanokat vagy ablakokat rögzítenék.
Verwenden Sie wetterbeständige Überwachungskamer as im Außenbereich, um eine zuverlässige Funktion bei verschiedenen Witterungsbedingungen zu gewährleisten.	Use weatherproof outdoor surveillance cameras to ensure reliable operation in a variety of weather conditions.	Utilisez des caméras de sécurité extérieures résistantes aux intempéries pour garantir des performances fiables dans diverses conditions météorologiques.	Utilizza telecamere di sicurezza esterne resistenti alle intemperie per garantire prestazioni affidabili in varie condizioni meteorologiche.	Gebruik weerbestendige beveiligingscamera's voor buiten om betrouwbare prestaties onder verschillende weersomstandigheden te garanderen.	Utilice cámaras de seguridad exteriores resistentes a la intemperie para garantizar un rendimiento confiable en diversas condiciones climáticas.	Používejte venkovní bezpečnostní kamery odolné proti povětrnostním vlivům, abyste zajistili spolehlivý výkon v různých povětrnostních podmínkách.	Koristite vanjske sigurnosne kamere otporne na vremenske uvjete kako biste osigurali pouzdan rad u različitim vremenskim uvjetima.	Koristite vanjske sigurnosne kamere otporne na vremenske uvjete kako biste osigurali pouzdan rad u različitim vremenskim uvjetima.	Használjon időjárásálló kültéri biztonsági kamerákat, hogy megbízható teljesítményt biztosítson különféle időjárási körülmények között.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Überprüfen Sie regelmäßig auf Software- und Firmware-Updates, um Sicherheitslücken zu schließen.	Check regularly for software and firmware updates to close security gaps.	Vérifiez régulièrement les mises à jour des logiciels et des micrologiciels pour remédier aux vulnérabilités de sécurité.	Controlla regolarmente gli aggiornamenti software e firmware per risolvere le vulnerabilità della sicurezza.	Controleer regelmatig op software- en firmware-updates om beveiligingsproblemen aan te pakken.	Busque periódicamente actualizaciones de software y firmware para abordar las vulnerabilidades de seguridad.	Pravidelně kontrolujte aktualizace softwaru a firmwaru, abyste vyřešili slabá místa zabezpečení.	Redovito provjeravajte ažuriranja softvera i firmvera kako biste riješili sigurnosne propuste.	Redno preverjajte, ali so na voljo posodobitve programske in vdelane programske opreme, da odpravite varnostne ranljivosti.	Rendszeresen ellenőrizze a szoftver- és firmware-frissítéseket a biztonsági rések megszüntetése érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig auf Software- und Firmware-Updates, um Sicherheitslücken zu schließen.	Check regularly for software and firmware updates to close security gaps.	Vérifiez régulièrement les mises à jour des logiciels et des micrologiciels pour remédier aux vulnérabilités de sécurité.	Controlla regolarmente gli aggiornamenti software e firmware per risolvere le vulnerabilità della sicurezza.	Controleer regelmatig op software- en firmware-updates om beveiligingsproblemen aan te pakken.	Busque periódicamente actualizaciones de software y firmware para abordar las vulnerabilidades de seguridad.	Pravidelně kontrolujte aktualizace softwaru a firmwaru, abyste vyřešili slabá místa zabezpečení.	Redovito provjeravajte ažuriranja softvera i firmvera kako biste riješili sigurnosne propuste.	Redno preverjajte, ali so na voljo posodobitve programske in vdelane programske opreme, da odpravite varnostne ranljivosti.	Rendszeresen ellenőrizze a szoftver- és firmware-frissítéseket a biztonsági rések megszüntetése érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig auf Software- und Firmware-Updates, um Sicherheitslücken zu schließen.	Check regularly for software and firmware updates to close security gaps.	Vérifiez régulièrement les mises à jour des logiciels et des micrologiciels pour remédier aux vulnérabilités de sécurité.	Controlla regolarmente gli aggiornamenti software e firmware per risolvere le vulnerabilità della sicurezza.	Controleer regelmatig op software- en firmware-updates om beveiligingsproblemen aan te pakken.	Busque periódicamente actualizaciones de software y firmware para abordar las vulnerabilidades de seguridad.	Pravidelně kontrolujte aktualizace softwaru a firmwaru, abyste vyřešili slabá místa zabezpečení.	Redovito provjeravajte ažuriranja softvera i firmvera kako biste riješili sigurnosne propuste.	Redno preverjajte, ali so na voljo posodobitve programske in vdelane programske opreme, da odpravite varnostne ranljivosti.	Rendszeresen ellenőrizze a szoftver- és firmware-frissítéseket a biztonsági rések megszüntetése érdekében.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Informieren Sie den Beschenkten darüber, dass nicht alle Smart-Home-Geräte und -Systeme miteinander kompatibel sind. Es ist wichtig, dass sie prüfen, ob das Geschenk mit ihren bestehenden Geräten funktioniert oder ob sie zusätzliche Komponenten benötigen.	Let the recipient know that not all smart home devices and systems are compatible with each other. It's important that they check whether the gift will work with their existing devices or if they need additional components.	Informez le destinataire que tous les appareils et systèmes de maison intelligente ne sont pas compatibles entre eux. Il est important qu'ils vérifient si le cadeau fonctionnera avec leurs appareils existants ou s'ils ont besoin de composants supplémentaires.	Informare il destinatario che non tutti i dispositivi e i sistemi di casa intelligente sono compatibili tra loro. È importante verificare se il regalo funzionerà con i dispositivi esistenti o se avranno bisogno di componenti aggiuntivi.	Informeer de ontvanger dat niet alle smarthome-apparaten en -systemen compatibel zijn met elkaar. Het is belangrijk dat ze controleren of het cadeau werkt met hun bestaande apparaten of dat ze extra componenten nodig hebben.	Informe al destinatario que no todos los dispositivos y sistemas domésticos inteligentes son compatibles entre sí. Es importante que comprueben si el regalo funcionará con sus dispositivos existentes o si necesitan componentes adicionales.	Informujte příjemce, že ne všechna zařízení a systémy chytré domácnosti jsou vzájemně kompatibilní. Je důležité, aby si ověřili, zda bude dárek fungovat s jejich stávajícími zařízeními nebo zda potřebují další komponenty.	Obavijestite primatelja da nisu svi pametni kućni uređaji i sustavi međusobno kompatibilni. Bitno je da provjere hoće li poklon raditi s njihovim postojećim uređajima ili trebaju dodatne komponente.	Obavijestite primatelja da nisu svi pametni kućni uređaji i sustavi međusobno kompatibilni. Bitno je da provjere hoće li poklon raditi s njihovim postojećim uređajima ili trebaju dodatne komponente.	Tájékoztassa a címzettet, hogy nem minden intelligens otthoni eszköz és rendszer kompatibilis egymással. Fontos, hogy ellenőrizzék, hogy az ajándék működik-e a meglévő készülékekkel, vagy szükségük van-e további alkatrészekre.
Ein Smart Home kann den Energieverbrauch erhöhen. Ermutigen Sie den Beschenkten, energieeffiziente Geräte zu wählen und sie so einzustellen, dass sie nicht unnötig Energie verbrauchen.	A smart home can increase energy consumption. Encourage the recipient to choose energy-efficient appliances and set them so that they do not use energy unnecessarily.	Une maison intelligente peut augmenter la consommation d'énergie. Encouragez le destinataire à choisir des appareils économes en énergie et à les ajuster afin qu'il ne consomme pas d'énergie inutilement.	Una casa intelligente può aumentare il consumo energetico. Incoraggiare il destinatario a scegliere apparecchi efficienti dal punto di vista energetico e a regolarli in modo che non utilizzino energia inutilmente.	Een slim huis kan het energieverbruik verhogen. Stimuleer de ontvanger om energiezuinige apparaten te kiezen en deze zo aan te passen dat ze niet onnodig energie verbruiken.	Una casa inteligente puede aumentar el consumo de energía. Anima al destinatario a elegir electrodomésticos energéticamente eficientes y ajústalos para que no consuman energía innecesariamente.	Chytrý dům může zvýšit spotřebu energie. Povzbud'te obdarovaného k výběru energeticky úsporných spotřebičů a upravte je tak, aby zbytečně nespotebovávaly energii.	Pametna kuća može povećati potrošnju energije. Potaknite primatelja da odabere energetski učinkovite uređaje i prilagodi ih tako da ne troše nepotrebno energiju.	Pametna kuća može povećati potrošnju energije. Potaknite primatelja da odabere energetski učinkovite uređaje i prilagodi ih tako da ne troše nepotrebno energiju.	Egy okos otthon növelheti az energiafogyasztást. Ösztönözze a címzettet, hogy válasszon energiatakarékos készülékeket, és állítsa be azokat úgy, hogy ne használjon fölöslegesen energiát.
Wenn Kinder oder Haustiere im Haushalt sind, sollten spezielle Vorkehrungen getroffen werden, um sicherzustellen, dass smarte Geräte für sie sicher sind und nicht unbeabsichtigt verwendet werden können.	If there are children or pets in the household, special precautions should be taken to ensure that smart devices are safe for them and cannot be used unintentionally.	S'il y a des enfants ou des animaux domestiques dans la maison, des précautions particulières doivent être prises pour garantir que les appareils intelligents sont sans danger pour eux et ne peuvent pas être utilisés involontairement.	Se in casa sono presenti bambini o animali domestici, è necessario adottare precauzioni speciali per garantire che i dispositivi intelligenti siano sicuri per loro e non possano essere utilizzati involontariamente.	Als er kinderen of huisdieren in huis zijn, moeten speciale voorzorgsmaatregelen worden genomen om ervoor te zorgen dat slimme apparaten veilig voor hen zijn en niet onbedoeld kunnen worden gebruikt.	Si hay niños o mascotas en el hogar, se deben tomar precauciones especiales para garantizar que los dispositivos inteligentes sean seguros para ellos y no puedan usarse sin querer.	Pokud jsou v domácnosti děti nebo domácí mazlíčci, měla by být přijata zvláštní opatření, aby bylo zajištěno, že chytrá zařízení jsou pro ně bezpečná a nelze je neúmyslně používat.	Ako u kući ima djece ili kućnih ljubimaca, potrebno je poduzeti posebne mjere opreza kako bi se osiguralo da su pametni uređaji sigurni za njih i da se ne mogu nenamjerno koristiti.	Ako u kući ima djece ili kućnih ljubimaca, potrebno je poduzeti posebne mjere opreza kako bi se osiguralo da su pametni uređaji sigurni za njih i da se ne mogu nenamjerno koristiti.	Ha gyerekek vagy háziállatok vannak az otthonban, különleges óvintézkedéseket kell tenni annak érdekében, hogy az okoseszközök biztonságosak legyenek számukra, és ne legyenek véletlenül használhatók.
Das sind nur einige Beispiele, aber sie sollten helfen, wichtige Aspekte im Umgang mit Smart-Home-Technologie zu berücksichtigen.	These are just a few examples, but they should help to consider important aspects when dealing with smart home technology.	Ce ne sont là que quelques exemples, mais ils devraient aider à prendre en compte des aspects importants lors de l'utilisation de la technologie de la maison intelligente.	Questi sono solo alcuni esempi, ma dovrebbero aiutare a considerare aspetti importanti quando si utilizza la tecnologia della casa intelligente.	Dit zijn slechts enkele voorbeelden, maar ze moeten helpen om belangrijke aspecten in overweging te nemen bij het gebruik van slimme huistechnologie.	Estos son sólo algunos ejemplos, pero deberían ayudar a considerar aspectos importantes al utilizar la tecnología del hogar inteligente.	Toto je jen několik příkladů, ale měly by pomoci zvážit důležité aspekty při používání technologie chytré domácnosti.	Ovo je samo nekoliko primjera, ali oni bi trebali pomoći u razmatranju važnih aspekata pri korištenju tehnologije pametne kuće.	To je le nekaj primerov, ki pa bi morali pomagati pri upoštevanju pomembnih vidikov pri uporabi tehnologije pametnega doma.	Ez csak néhány példa, de segíthet az intelligens otthoni technológia használata során fontos szempontok figyelembevételében.
Überprüfen Sie regelmäßig auf Software- und Firmware-Updates, um Sicherheitslücken zu schließen.	Check regularly for software and firmware updates to close security gaps.	Vérifiez régulièrement les mises à jour des logiciels et des micrologiciels pour remédier aux vulnérabilités de sécurité.	Controlla regolarmente gli aggiornamenti software e firmware per risolvere le vulnerabilità della sicurezza.	Controleer regelmatig op software- en firmware-updates om beveiligingsproblemen aan te pakken.	Busque periódicamente actualizaciones de software y firmware para abordar las vulnerabilidades de seguridad.	Pravidelně kontrolujte aktualizace softwaru a firmwaru, abyste vyřešili slabá místa zabezpečení.	Redovito provjeravajte ažuriranja softvera i firmvera kako biste riješili sigurnosne propuste.	Redno preverjajte, ali so na voljo posodobitve programske in vdelane programske opreme, da odpravite varnostne ranljivosti.	Rendszeresen ellenőrizze a szoftver- és firmware-frissítéseket a biztonsági rések megszüntetése érdekében.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.